

人行向股份制銀行發SLF

香港文匯報訊 繼上月向國有商業銀行發放常備借貸便利工具(SLF)之後，中國人民銀行昨再以同一方法向多家股份制銀行注入流動性，發放的3個月期SLF利率更低至3.5%，以助銀行降低融資成本。路透引述消息人士表示，央行此次向股份制商行發放的SLF，利率比上次向五大國有銀行發放的SLF降低了10至20個基點。

上周五有消息指，數家股份制商業銀行已獲中國央行通知，將通過SLF獲得流動性支持，每家規模約300億元人民幣(下同)，共計金額約2,000億元，以支持實體經濟並平滑年底資金需求增加所導致的市場波動。於9月中旬，央行通過SLF向五大國有商業銀行投放了5,000億元流動性。

促資金流向實體經濟

國信證券首席宏觀分析師鍾正生認為，股份制銀行吸收存款的能力弱於國有大行，在放貸能力方面有更多的約束。央行以更低的成本向股份制銀行釋放流動性，也是為了促進股份制銀行能夠更積極的向實體經濟，特別是中小企業放貸。

業內人士認為，近期正回購利率的調節下調，亦令央行降低了此次SLF的利率水平。央行公開市場上週四進行200

億元人民幣14天期正回購操作，中標利率3.40%，該利率上週二在時隔不到一個月內二度下調，亦是年內第三降。鍾正生認為，央行此次向SLF操作仍是信號意義大於實質作用，SLF涉及的金額，不足以真正影響股份制銀行目前的放貸行為。

助紓緩中小企資金偏緊

中金報告亦顯示，近來中小企業融資成本仍然較高，以票據直貼利率為代表的中小企業融資成本尚未明顯下降，影子銀行利率仍高位徘徊，反映的可能是因內需疲弱回款放緩，導致的中小企業資金偏緊。

9月內地新增信貸創下逾10年來同期新高，但結合增長乏力的社會融資及低迷的表外融資來看，實體經濟對信貸的需求可能並未如數據顯示那般強勁。業內人士認為，中國經濟一時難有明顯改



■人行昨發放的3個月期SLF利率更低至3.5%，以助銀行降低融資成本。

善，仍需要貨幣政策予以支持。

目前央行正在通過多種貨幣政策工具引導銀行間市場利率下行，但對於應否直接降息，市場有不同意見。鍾正生認為，央行已採取多種定向刺激的政策，效用需要一段時間的等待和觀察，且目前已看到經濟企穩跡象，即使有進一步

動作，也要等第四季度的數據出來再看。

建設銀行金融市場部的張濤指，今年4月以來雖然央行採取了多項以定向為特點的微調，但是如果「通縮」已確認，那麼全面降息應該進入後期政策儲備中。

港商考察團江蘇簽56項目



■考察團與無錫現場簽約26個投資項目。

香港文匯報訊(記者趙勇、彭斌綜合報道)香港工商金融文化旅遊界知名企業家投資考察團近日對江蘇無錫、蘇州兩地進行了考察，現場成功簽約56個項目。考察團由全國政協教科文衛體委員會副主任、香港與內地投資商務促進會會長、新恒基國際集團董事局主席高敬德率隊，成員多達273人，為江蘇接待過的規模最大的港商投資考察團。

據高敬德介紹，本次投資考察團有幾大特點，即小企業少、大企業多；小項目少、大項目多；房地產等項目少，先進服務業項目多。10月15日，考察團抵達南京的當日，江蘇省委書記羅志軍會見並宴請了考察團成員。

在對無錫的投資考察中，考察團成員與無錫推薦的眾多項目進行了對接。中國國際醫療旅遊(集團)有限公司等26個項目在洽談會上簽約。其中，中國國際醫療旅遊(集團)有限公司將在太湖國家旅遊度假區和新區選定地域範圍內，試點發展醫療、養生、科研等國際醫療旅遊相關產業。新恒基國際集團、洪橋集團有限公司將在無錫投資建設新能源汽車整車及核心部件生產基地，未來計劃生產100萬台整車及相應的核心部件，總投資達到400億元(人民幣，下同)。

蘇州96重點項目涉3500億

在蘇州—香港投資項目對接洽談會上，有96個重點推介的投資項目，總投資超過3,500億元。其中，先進製造業項目11個，涉及投資約1,620億元；商貿服務業項目33個，涉及投資約700億元；文化旅游業項目40個，涉及投資約820億元；金融服務業項目8個，涉及投資約370億元；醫療、養老等健康服務業項目4個，預計投資11億元。現場共有30個項目簽訂了合作意向書，協議總投資800多億元，另有1,000多億元的意向投資項目在會後繼續溝通再簽約。

香港環球有限公司董事長鄭蘇薇、龍都集團投資有限公司主席賴榮春指出，蘇州對港商的真誠服務與重視以及蘇州良好的投資環境，都是他們來蘇州投資的重要原因。



華僑城蘇州華力公司奠基

香港文匯報訊 華僑城(3366)旗下蘇州華力環保包裝科技公司奠基儀式上週於江蘇省常熟市舉行。蘇州華力用地面積約6.7萬平方米，一期將圍繞包裝印刷研發、設計、生產及銷售的一體化服務，擬建成集製版印刷、印後加工、倉儲物流於一體，專業生產和銷售國際標準的紙箱、彩盒循環利用緩衝材料、紙傢具等紙製品的一流企業，年產能約10萬噸。

廣交會一期人氣成交「雙降」

香港文匯報訊(記者李寧廣州報道)第116屆廣交會第一期日前閉幕。數據顯示，與上屆同期相比，本屆廣交會一期到會採購商人數和最終成交額均出現下滑，消費類電子產品成交額更是下降55%。不過，中國機電產品進出口商會的調查則顯示，當前企業運行情況總體趨好，機電企業出口正處於企穩回升的大環境中。

印俄及非洲採購商顯增

組委會官方統計顯示，為期五天的首期前四日，全球到會採購商96,393人，和採購季節不同的第115屆101,198人相比有所下降，但較2009年秋交會的9.2萬人有所增長。從地區看，與去年秋交會相比，歐美等發達國家和地區採購商略減或基本持平，來自新興市場的採購商則普遍有較明顯的增長。

其中，來自印度、俄羅斯及非洲的採購商都較去年同期有較明顯的增加，儘管有西非的伊波拉疫情，但本屆廣交會來自非洲的採購商增幅超20%。

廣交會首期以機電類為主，往屆一期機電類產品成交佔整個一期成交的八成，而主要成交一般集中在前三日，並反映一期的趨勢。中國機電產品進出口商會表示，受全球經濟不景氣、需求放緩等因素影響，廣交會前三日機電產品累計成交64.4億美元，與114屆同期相比有所下降。其中，家電及消費電子類產品成交26.9億美元，佔比超過四成，家電成交額同比下降27.7%，消費類電子產品成交額同比下降55%。而從前三日的數據，廣州交易團提供的數據也顯示，環比下降0.25%。

中國機電產品進出口商會稱，從成交的主要國家

看，歐盟、美國、金磚國家以及東盟國家是本屆廣交會前三日機電產品成交的重點市場，成交佔比分別為19.2%、10.5%、17.5%和9.6%。對美國和金磚國家出口佔比較去年同期分別下降2.6%和3.3%。

機電產品出口景氣向好

儘管本屆廣交會現場數據不佳，但中國機電商會的相關調查則顯示，廣交會機電產品出口景氣指數向好。據測算，本屆廣交會機電產品出口景氣指數為53.0，高於50的榮枯線，比115屆提高1%，表明當前企業運行情況總體趨好，機電企業出口正處於企穩回升的大環境中。

不過，不同行業的表現稍微有所不同，中國五礦化工商會統計，首期前三日五礦化工生產型企業訂單數量較第114屆、115屆均有明顯增長，其中長期訂單增幅明顯，環比增長48%，同比增長22%，而貿易型企業訂單數量則相對減少。有電子電氣出口企業則表示，本屆廣交會歐美採購商數量下滑比較明顯，前三日有香港電子展舉行，估計歐美客商已下訂單，而到廣交會的採購商多是中東、南非等新興經濟體的客戶，下單量相對更低。

A股縮量漲 創板升逾1.4%

香港文匯報訊(記者 裘毅 上海報道)承接上週五外圍升勢，加上憧憬四中全会利好，滬深兩市昨日反彈收漲。上證綜指收報2,357點，漲幅0.66%，成交1,418億元(人民幣，下同)；深證成指收報8,204點，漲幅0.65%，成交1,639億元；創業板指收報1,532點，漲幅1.41%。滬深300指數收報2,455點，漲0.53%。

股指昨小幅高開後，小幅下探後展開拉升。此後上證綜指在2,350點附近徘徊震盪，午後券商、有色金屬等權重拉升股指逐步走高，收復20日線；深成指走勢稍強，收盤重返短期均線上方；創業板漲超1.4%。兩市成交明顯萎縮。分析師稱，上週五市場傳聞稱，多家股份制商業銀行將通過常備借貸便利工具(SLF)獲得流動性支持，共計金額約2,000億元。加上外盤反彈對昨天市場構成支撐。

四中全會概念股受捧

首創證券策略分析師邵帥稱，昨天支撐大市的主要還是四中全会的召開，市場對改革紅利有一個預期。基於此，信息安全、智慧安防、輿情監測等依法治國相關概念題材股普遍走強，並帶動

計算機和通信板塊領漲大盤，中小板和創業板活躍度顯著高於主板指數。另受中央審議通過農民股份合作改革試點方案的利好推動，土地流轉概念和農林牧漁板塊漲幅居前。福建海峽西岸概念漲超2.5%，醫藥生物股漲幅居前。兩市25股漲停2股跌停。

邵帥又指，上週五消費者信心指數創7年新高，美聯儲高官言論提振了投資者信心，市場預計央行將實行更多經濟刺激政策，美國三大股指和歐洲股市全線收漲。日本日經225指數昨大漲3.98%，亞太其他股市也呈現普漲格局，對A股市場情緒有一定的提振作用。

投資者看後市分歧大

不過同時有分析指，稍後公布的經濟數據導致市場觀望氣氛仍濃厚，本周申購的9隻新股對資金面亦有一定分流壓力，料反彈空間有限。西部證券分析師認為，貨幣寬鬆加碼有助於個股估值抬升，但股價的內生動力還是來自於企業盈利和經濟環境，考慮到前期部分主題利好或已體現，獲利盤獲利回吐意願增強，後市投資者分歧加大，短期股指面臨震盪格局。

神華能源阿莫鐵路獲批

香港文匯報訊 神華能源(1088)昨宣布，公司獲批建設及營運連接內蒙古和黑龍江的阿莫鐵路項目，預計總投資26.56億元人民幣。該鐵路項目將由其全資子公司神華蒙東鐵路公司負責建設和營運。

投資逾26億 全長97公里

阿莫鐵路項目位於內蒙古東北部和黑龍江省西部，沿線經過倫貝爾市阿榮旗和莫力達瓦達斡爾族自治旗，正線長度約97公里，阿榮旗站配套工程改造約15公里。設計建設為國鐵II級單線內燃牽引線路(預留電化條件)，預計建設工期三年半。

神華表示，項目資本金佔總投資額的35%，由蒙東鐵路公司擬設立的控股75%的子公司自籌，其餘65%通過銀行貸款應付。興建阿莫鐵路項目目的是進一步優化區域鐵路布局，滿足莫力達瓦地區煤炭等大宗貨物運輸需求。

香港文匯報訊(記者 李昌鴻 深圳報道)據深圳美聯物業昨日發布的報告顯示，受惠央行房貸新政逐步落實的推動，深圳市上週共成交1,093套，環比大漲65.86%；成交面積為101,699.08平方米，環比漲57.50%；成交均價每平方米為22,589元人民幣(下同)，環比下跌6.20%。

從區域看，羅湖、寶安兩區量價雙升，其中羅湖成交18套，環比上漲38.46%，均價回升4.26%；寶安成交472套，環比漲1.38倍，均價回升11.10%。福田成交20套，與上週持平，均價環比下跌4.03%。南山成交28套，環比下跌42.86%，為全市唯一成交下跌區域；均價保持全市首位為53,351元/平方米，環比漲11.85%。

深上週賣樓1093套

比華利中港酒店
集團管理 · 自置物業
牌照號碼：H/0277 H/0278

尖沙咀 · 中港酒店 **灣仔 · 比華利酒店**
日租450元起 日租750元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277
網址：www.bchkhotel.hk

旺舖出租
尖沙咀
重慶大廈地下68A號舖
請聯絡：陳小姐
電話：2724 4725

濟生堂三寶
傷風感冒消炎加五寶

舒緩因傷風感冒引起的症狀
打噴嚏 · 頭痛發燒
流鼻涕 · 咳嗽痰多
喉嚨腫痛 · 肌肉疼痛
鼻塞 · 止咳化痰

舒緩呼吸道感染、緩減口腔性潰瘍症狀、口腔損傷發炎、痒、癢、癢痛、腫脹、傷風感冒引起的喉嚨痛等等。

舒緩腸胃引致不適的症狀
嘔吐肚痛 · 酒醉食滯
外感風寒 · 中暑頭痛
憎寒發熱 · 吐瀉腹痛
濕熱扭肚 · 消化不良
腸胃不適 · 水土不服
口生瘡 · 口瘡口臭

生產商：濟生堂製藥廠有限公司 產品查詢熱線：8206 3327
DISTRIBUTED BY:GERMANY EAST GREAT NATURAL HERB. PHARM. LIMITED
香港及澳門各大藥房、卓悅、華豐國貨公司、裕華國貨、華豐堂藥業均有代售

刊登廣告熱線
28739888

THE ANNOUNCEMENT OF RESOLUTION OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
HAINAN AIRLINES COMPANY LIMITED

The Hainan Airlines Company Limited (hereinafter referred to as the Company) and entire members of its board of directors ("BoD") hereby guarantee the truthfulness, accuracy and completeness of the announcement and would take responsibilities for significant omission, fictitious description or serious misleading of it.

Important Notice:
•• No objection or revision was presented at the meeting.
•• No new proposal was brought forward for voting at the meeting.

1. Convening and Presentation of the Meeting
1.1 Convener: Board of Directors of the Company
1.2 On-the-spot meeting time: At 14:30 of October 20, 2014
1.3 On-line voting time: At 9:30-11:30 and 13:00-15:00 of October 20 (trading time), 2014
1.4 Place of meeting: at the Conference hall of 3rd floor of the Haihang Mansion, No. 7 Guoxing Rd., Haikou City of Hainan
1.5 Voting method: The meeting adopted both on-the-spot and on-line voting methods.
1.6 Conference host: The general meeting was presided over by Xin Di, the chairman.
1.7 The meeting conforms to the regulations of the rules, laws and the Articles of Association of the Company.

Shareholders and proxies participated in the 2014 Seventh Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company were 53 persons, representing 4,628,847,767 shares, 38% of the total shares of the Company, which includes shareholders and proxies 4 persons who joined the on-the-spot voting, representing 595,334,586 shares, 4.89% of the total share amount of the Company; shareholders and proxies 47 persons joined the on-line voting, representing 5,485,601 shares, 0.05% of the total share amount of the Company; shareholders and proxies of A-share 48 persons, representing 600,820,187 shares, 5.08% of total amount of A-share, and shareholders and proxies of B-share 3 persons, representing 237,000 shares, 0.06% of total amount of B-shares. The 2 related shareholder and proxies representing 4,028,027,580 votes abstained from voting.

2. Proposal of the Meeting:
The 2014 Seventh Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company deliberated and passed through the following proposal: The Report on Introducing New Aircraft

Shareholders Presented	Amount of Shares Represented	Affirmative Votes	Dissenting Votes	Abstention Votes	Percentage of Affirmative Votes (%)
Total Shareholders	600,820,187	597,371,987	3,269,100	179,100	99.43
Shareholder of A-share	600,583,187	597,294,987	3,109,100	179,100	99.45
Shareholder of B-share	237,000	77,000	160,000	0	32.49

According to the Regulations on Listing Enterprises, the votes casted by the medium and small investors were accounted separately. Following is the result:

Shareholder	Amount of Shares Represented	Affirmative Votes	Dissenting Votes	Abstention Votes	Percentage of Affirmative Votes (%)
Shareholders holding less than 5% shares	600,820,187	597,371,987	3,269,100	179,100	99.43

3. Legal Opinion
Wang Li and Yang Jiwei, lawyers of the Grandall Legal Group (Shanghai), issued the Legal Opinion. The convening, procedures of the meeting and qualifications of shareholders and their proxies conform to the Articles of Association of the Company and related laws and regulations and Listing Regulations issued by the Shanghai Stock Exchange. The resolution of the meeting is legal and effective.

4. Documents for Reference
4.1 Resolution and Minutes of the 2014 Seventh Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company
4.2 Legal Opinion on this meeting issued by the Grandall Legal Group (Shanghai)

Hainan Airlines Company Limited
October 21, 2014

申請酒牌轉讓及更改啟事
皇庭匯

現特通告：林德連其地址為九龍旺角海富苑海富商場106號舖，現向酒牌局申請把位於九龍旺角海富苑海富商場106號舖花園火鍋海鮮酒家的酒牌轉讓給黃榮輝，其地址為新界粉嶺綠悠軒7座16樓D室及作以下更改：更改店舖名稱為皇庭匯。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2014年10月21日

APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE
Imperial Restaurant

Notice is hereby given that Lam Tak Lin of Shop 106, Hoi Fu Shopping Centre, Hoi Fu Court, Mong Kok, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Garden Hot Pot & Seafood Restaurant situated at Shop 106, Hoi Fu Shopping Centre, Hoi Fu Court, Mong Kok, Kowloon to Wong Wing Fai of Flat D, 16/F., Block 7, 3 Ma Sik Road, Belair Monte, Fanling, N.T. and the following amendment: Change of shop sign to Imperial Restaurant. Any person who knows any reason why this transfer and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshu, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 21st October 2014